

PRIMEROS AUXILIOS: Tenga esta etiqueta a mano cuando le aconsejen un tratamiento.	
Si se ingiere:	<ul style="list-style-type: none"> Llame de inmediato a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua lentamente. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
Si entra en contacto con los ojos:	<ul style="list-style-type: none"> Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
Si cae en la piel o la ropa:	<ul style="list-style-type: none"> Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua fría por 15-20 minutos. Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
TRATAMIENTO POR ENVENENAMIENTO DE MASCOTAS: Si el animal come algún cebo, llame al veterinario de inmediato.	
NOTA PARA EL MÉDICO O VETERINARIO: Contiene brometalina, un veneno que actúa sobre el sistema nervioso. No es un rodenticida de tipo anticoagulante. No tiene antídoto. En el caso de que seres humanos o animales hayan ingerido un cebo, dentro de las primeras 4 horas se puede limitar la absorción mediante el vómito o lavaje estomacal y con varios tratamientos de carbón activado. En el caso de seres humanos o animales que presenten síntomas de envenenamiento (temblores musculares, pérdida de la función de los miembros posteriores o convulsiones) el tratamiento debe ser terapéutico y de sostén.	

DECLARACIONES PREVENTIVAS

RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

PRECAUCIÓN: Dañino si se ingiere o es absorbido por la piel. Causa irritación moderada en los ojos. Evite el contacto con la piel, los ojos o ropa. Manténgalo alejado de los niños, animales domésticos y mascotas. Todos aquellos que manipulen el producto (incluidos quienes lo apliquen) deben usar pantalones largos, zapatos, calcetines, y guantes impermeable. Toda persona que recoja animales muertos o cebos sin utilizar después de la aplicación de este producto debe usar guantes impermeables.

Requisitos Para la Seguridad del Usuario: Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar. Quítese el PPE inmediatamente después de manipular este producto. Lave la parte exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como pueda, lávese las manos minuciosamente después de la aplicación de los cebos y antes de comer, beber, mascar goma, usar tabaco o usar el baño, y póngase ropa limpia.

RIESGOS AMBIENTALES: Este producto es extremadamente tóxico a los mamíferos y pájaros. Los perros, gatos y otros mamíferos y pájaros predadores o carroñeros pueden sufrir envenenamiento si se alimentan de animales que hayan comido el cebo. No lo aplique directamente al agua o en áreas donde haya agua superficial, o en zonas intermareales que estén debajo de la marca de agua máxima promedio. No contamine el agua por medio del lavado del equipo o el deshecho de residuos.

INSTRUCCIONES DE USO

El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal.

LEA ESTA ETIQUETA y siga todas las instrucciones y preventivas. Utilícelo solamente para en los lugares, para las plagas y con los métodos de aplicación que se especifican en esta etiqueta.

IMPORTANTE: No exponga los raticidas donde haya niños, mascotas ni animales salvajes inofensivos que no son el objetivo.

Para ayudar a prevenir accidentes:

- Almacene el producto que no esté en uso fuera del alcance de niños y mascotas.
- Aplique el cebo en lugares fuera del alcance de niños, mascotas, animales domésticos y animales salvajes inofensivos que no son el objetivo, o bien póngalo en trampas de cebo resistentes a las alteraciones. Estas trampas deben ser resistentes a la destrucción por parte de perros y niños menores de seis años de edad y deben usarse de tal manera que eviten que dichos niños lleguen a los compartimentos del cebo y tomen contacto con él. Si el cebo puede salirse de las trampas al levantarlas, las unidades deben estar aseguradas o fijas de alguna otra manera. Se necesitan trampas todavía más resistentes en áreas abiertas a animales con pezuñas, mapaches, osos, otros animales potencialmente destructivos o en áreas propensas al vandalismo.
- Descarte el recipiente del producto, producto restante, estropeado y cebo no consumido según se especifica en esta etiqueta.

Nota: Las estaciones de cebo son solamente para uso en exteriores, sobre la superficie. Se deben utilizar estaciones de cebo resistentes a las alteraciones si hay niños, mascotas, mamíferos que no quiera perjudicar o aves que podrían tener acceso al cebo.

EPA Reg. No. 7173-312
EPA Est. No. 7173-WI-1



AYUDA A DETENER EL DAÑO CAUSADO POR ROEDORES

PARA USO EN INTERIORES Y EXTERIORES

MATA RATAS NORWAY, RATAS DE TEJADO, RATONES DOMÉSTICOS,
Y RATAS NORWAY, RATAS DE TEJADO
Y RATONES DOMÉSTICOS RESISTENTE A LOS ANTICOAGULANTES

MATA OTRAS ESPECIES DE ROEDORES COMO LAS
MENCIONADAS EN ESTA ETIQUETA

LAS RATAS NORWAY Y LOS RATONES DOMÉSTICOS PUEDEN
CONSUMIR UNA DOSIS LETAL EN UNA NOCHE,
APARECIENDO LOS PRIMEROS ROEDORES MUERTOS
DOS O MÁS DÍAS DESPUÉS DE COMENZAR EL CONSUMO

DEBIDO A LA DETENCIÓN EN LA INGESTA, LOS ROEDORES,
POR LO GENERAL, SE ALIMENTAN MENOS O DEJAN
DE ALIMENTARSE CONJUNTAMENTE
LUEGO DE CONSUMIR UNA DOSIS TÓXICA

Ingrediente Activo: bromethalin..... 0.01%
Otros Ingredientes..... 99.99%
Total..... 100.00%

**MANTÉNGASE FUERA DEL
ALCANCE DE LOS NIÑOS
PRECAUCIÓN:**
Consulte el panel lateral para ver declaraciones de
preventivas adicionales

LIPHATECH

Liphatech, Inc.
3600 W. Elm Street
Milwaukee, WI 53209
800-351-1476

RESTRICCIONES DE USO: Este producto puede usarse sólo para controlar ratas de Noruega, ratas de tejado, ratones domésticos, ratas algodoneras* (*Stomodon hispidus*), ratones cosecheros del este* (*Reithrodontomys humuli*), ratones dorados* (*Ochrotomys nuttalli*), ratas polinesias* (*Rattus exulans*), campañoles de prado* (*Microtus pennsylvanicus*), ratas de cuello blanco* (*Neotoma albigula*), ratas de los llanos sureños* (*Neotoma micropus*), ratas de cola tupida* (*Neotoma cinerea*), y ratas mexicanas* (*Neotoma mexicana*) en y dentro de un perímetro de 100 pies de estructuras erigidas por el hombre y construidas de manera tal que sean vulnerables a invasiones de roedores comensales, o bien, para rodear o atacar plagas de roedores. Entre dichas estructuras se encuentran las casas y otras residencias permanentes o temporales, centros procesadores de alimentos, edificios industriales y comerciales, recipientes de basura, edificios agrícolas y públicos, vehículos de transporte (buques, trenes, aeronaves), muelles y edificios portuarios o terminales, así como estructuras relacionadas alrededor de estos lugares y asociadas con ellos. Se prohíbe colocar cebos y cercas en perímetros que estén a más de 100 pies de una estructura, según se define arriba. No venda este producto en envases individuales con menos de 4 libras de cebo. No lo coloque cerca o dentro de las aberturas de conductos de ventilación. No contamine el agua, los alimentos, el pienso, los equipos de manipulación de alimentos o pienso, o los equipos para el manejo de la leche o la carne. No lo aplique directamente a alimentos o forrajes. No esparza el cebo. Está prohibida la colocación de cebos de este producto en madrigueras. *No permitido para el uso contra las siguientes especies en California: ratas algodoneras, ratones cosecheros del este, ratones dorados, ratas polinesias, campañoles de prado, ratas de cuello blanco, ratas de los llanos sureños, ratas de cola tupida, y ratas mexicanas.

Selección de las Áreas de Tratamiento: Determine las áreas donde es más probable que las ratas, los ratones y/o campañoles que se enumeran en esta etiqueta encuentren y consuman el cebo. En general, es a lo largo de paredes, junto a rendijas mordisqueadas, en los rincones y lugares ocultos, entre los pisos o paredes, junto a las madrigueras o en lugares donde se han observado signos de roedores enumerados. Retire todos los alimentos alternativos que sea posible.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN: El ingrediente activo de este producto es diferente a los raticidas anticoagulantes. Las ratas y los ratones individuales, por lo general, se alimentan menos o dejan de alimentarse conjuntamente después de consumir una dosis tóxica. El cebo se puede colocar y asegurar con alambre, bridas o clavos dentro de estructuras erigidas por el hombre en lugares fuera del alcance de niños, mascotas, y animales domésticos, como ser cajas de servicios públicos, entre o debajo de los listones del piso, dentro de paredes huecas, espacios de rastreo y attillos.

Ratones y Campañoles de Prado* (como se indica en esta etiqueta): Aplique 1 bloque por punto de colocación, espaciaron generalmente 8 a 12 pies (2.5 a 3.7 metros) aparte. Pueden ser necesarias hasta 2 bloques en los puntos de mayor actividad.

Ratas* (como se indica en esta etiqueta): Aplique entre 2 y 12 bloques por punto de colocación, espaciaron generalmente 15 a 30 pies (4.5 a 9 metros) aparte. Ajuste la cantidad de cebo administrada al nivel esperado de ingesta de la rata en cada ubicación de cebo.

Para aplicaciones en alcantarillas, de modo seguro, sujete bien un extremo de un cable al bloque de cebo y el otro extremo a una estructura fija, como el escalón inferior de la escalera de la alcantarilla o la rejilla de ésta, y deje cable suficiente para que el cebo quede apoyado en el banco de la boca de la alcantarilla. Si no existe ningún banco, suspenda el cebo a pocas pulgadas por encima de la línea de agua o coloque el cebo en una tabla que esté sostenida por escalones opuestos de la escalera. Asegure el cebo de esa manera para reducir las probabilidades de que las ratas o el agua lo saquen. Coloque, al menos, 15 bloques por boca de alcantarilla. Mantenga un suministro constante de cebo fresco durante 10 días o hasta que cesen las señales de actividad de ratas.

Estrategia para Tender la Trampa de Cebo: El consumo más alta de cebo se espera que ocurra durante los primeros dos días después de que comienza el tratamiento. Después de varios días, inspeccione el lugar y rellene el cebo en los sitios donde haya evidencia del consumo abundante o donde haya evidencia continua de actividad de roedores. Normalmente, el volumen de cebo ingerido será significativamente inferior con cebos de brometalina que con cebos anticoagulantes. Aunque el consumo de una noche usualmente suministrará una dosis letal, mantenga el cebo durante, al menos, una semana para que todos los roedores ingieran el cebo. Continúe con la trampa de cebo hasta que todas las señales del consumo hayan cesado.

Seguimiento: Reemplace el cebo contaminado o descompuesto inmediatamente. Utilice guantes impermeables para recolectar y eliminar todos los animales muertos visibles y el cebo restante, que también cualquier cebo que pueda quedar expuesto ante aquellos animales que no quiera perjudicar. Para evitar la reinfestación, limite lo más posible la disponibilidad de agua, lugares aptos para madrigueras y alimentos que atraigan ratones. Si ocurre la reinfestación, repita el tratamiento. Para una infestación continua, instale trampas de cebo permanentes y reabastezca el cebo según se necesite. (120121)

ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho.

Almacenamiento del Pesticida: Guárdelo en el envase original, en un lugar fresco y seco fuera del alcance de los niños y las mascotas.

Eliminación del Pesticida: Los desechos que se generen por el uso de este producto pueden eliminarse en la basura o en una instalación aprobada para la eliminación de desechos.

Manipulación del Envase: Envase no recargable. No vuelva a utilizarlo ni a recargarlo. Cuando el envase esté totalmente vacío, ofrézcalo para reciclaje o reacondicionamiento; o bien, pínchelo y deséchelo en un vertedero sanitario.

GARANTÍA: En la medida que cumpla con la ley aplicable, el vendedor no concede garantías, expresas ni implícitas, referentes al uso de este producto aparte de lo indicado en la etiqueta. El comprador asume todos los riesgos del uso y/o la manipulación de este material cuando dicho uso y/o manipulación sea contraria a las instrucciones de la etiqueta.